



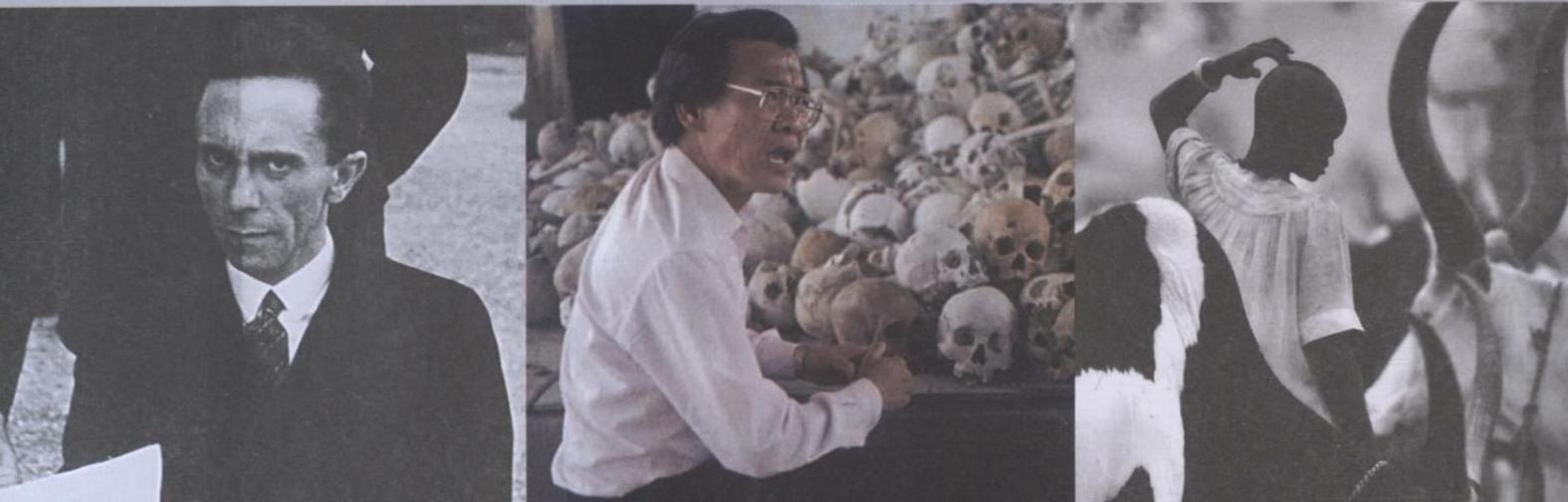
مایکل فریمن / ملیحه قربانزاده

# دانستان عکاس

[www.ketab.ir](http://www.ketab.ir)



هنر روایت تصویری



# داستان عکاس

هنر روایت تصویری

سرشناسه: فریمن، مایکل - ۱۹۴۵ - م.

Freeman, Michael

عنوان و نام یبدیدآور: داستان عکاس / مایکل فریمن؛ مترجم ملیحه قربانزاده؛ ویراستار احسان

مجیدی؛ [برای] انجمان سینمای جوانان ایران.

مشخصات نشر: تهران: کتاب آبان، ۱۴۰۳.

مشخصات ظاهری: ۱۹۰ ص.

شابک: ۹۷۸-۶۲۲-۶۰۲۵-۰۵۱-۵

و ضعیت فهرست نویس: فیا

پادداشت: عنوان اصلی: The Photographer's Story: The Art of Visual Narrative.

موضوع: هنر روایی --

عکاسی مستند --

Graphic novels --

شناسه افزوده: قربانزاده مسوار، ملیحه، ۱۳۶۴ - - مترجم

شناسه افزوده: انجمان سینمای جوانان ایران

ردی‌بندی کنگره: NX۴۵۶/۵۰۵/۹

ردی‌بندی دریوی: ۷۴۱/۵

شماره کتابشناسی ملی: ۹۷۰۰۶۱۹

نویسنده: مایکل فریمن

مترجم: ملیحه قربانزاده

مقابله و ویرایش: احسان مجیدی تیرداد

مدیر هنری و طراح یونیفرم: احسان رضوانی

صفحه آرایی: آتلیه طراحی گرانکتاب آبان (لیلی بزرگان نیا)

لیتوگرافی، چاپ و صحافی: ایران

نوبت چاپ: اول، ۱۴۰۳

تیراژ: ۱۰۰۰ جلد

شابک: ۹۷۸-۶۲۲-۶۰۲۵-۰۵۱-۵

کلیه حقوق برای ناشر محفوظ است.



تهران | خیابان انقلاب | خیابان فخر رازی | کوی فاتحی | داریان | شماره ۲۰ | طبقه همکف | واحد ۱۰ | کد پستی: ۱۳۱۴۷۳۴۸۶۶ | شماره تماس: ۰۲۱ (۶۶۹۵۵۰۱۲)

وبسایت: [www.abanbooks.com](http://www.abanbooks.com) | پست الکترونیک: [info@abanbooks.com](mailto:info@abanbooks.com)



دانشنامه عکاسی، هنر روایت تصویری



## فصل ۱ | مقاله عکس

۱. روایت

۲. تصاویر و کلمات

۳. نمونه تاریخی: پژوهش دهکده

۴. چه چیزیک داستان را می سازد؟

## فصل ۲ | برنامه ریزی و عکس برداری

۸

۱۰

۴۰

۴۶

۵۴

۱. پیغام

۲. درون مایه

۳. طرح اولیه عکس برداری

۴. عکاسی فی البداهه

۱۱۸	فصل ۳   ویرایش و نمایش	۶۸
۱۲۰	۱. ویرایش عکاسان	۷۰
۱۳۰	۲. تناسب بادستورکار	۹۸
۱۳۴	۳. ویرایش طراحان	۱۰۶
۱۴۲	۴. چیدمان در زمان و فضنا	۱۱۲
۱۵۴	۵. داستان‌های بزرگ	
۱۵۶	۶. نمایش آنلاین و خطی عکس‌ها	

۱۸۹

پی‌نوشت‌ها

رشد و پیشرفت سریع عکاسی به شکل مدرن و امروزی اش باعث شد تا بفهمم آنچه بیشتر اوقات به انجام آن پرداخته ام داستان گویی بوده است. نمی توان گفت همیشه - چرا که گاهی اوقات بنابر اهداف پژوهه های عکس های تمام نما و پوششی و یا عکس های تک برداشتی گرفته ام - اما بیشتر اوقات با عکس هایم داستانی را روایت کرده ام. در آن لحظه متوجه ارتباط داستان گونه عکس های نمی شدم و تا آن جا که به خاطر دارم، کسانی که با آنها آشنایی داشتم نیز متوجه این ارتباط نمی شدند. این کاری بود که به راحتی و بدون فکر انجام می دادم و یا بهتر است بگوییم دوست داشتم انجام دهم. بخش بزرگی از زندگی کاری من مربوط به انجام پژوهه ها بوده است و در بیشتر این پژوهه ها فرصت کافی برای بررسی سوره، نمایش آن به شکل های مختلف و توصیف بصیری آن داشته ام. برخی از پژوهه هایم کوتاه و برخی بلند بوده اند. مدت زمان آنها از پژوهه های یک روزه (که تعداد آنها زیاد نیست) تا پژوهه های چند ماهه (که بیشتر پژوهه هایم جزو این دسته هستند) متغیر است. شاید عجیب به نظر برسد ولی از پژوهه های طولانی بیشتر لذت می برم و به همین دلیل بیشتر پژوهه هایم بلند مدت هستند. مسلمان این روش عکس برداری احساس راحتی بیشتری داشته ام، اما فقط مدت کوتاهی است که متوجه شده ام همکارانم می گویند «من با دوربینم مثل یک قصه گو هستم» و مدت کوتاهی است که شروع به استفاده از این عبارت کرده ام. دلیل این کار تغییرات در هنر عکاسی است. داستان های تصویری، یا عکس های داستانی و یا هر اسم دیگری که دوست دارید برای آن انتخاب کنید، بخش مهمی از اصول و فرهنگ پژوهه های مجله ای هستند. مجله هایی مانند لایف<sup>۱</sup>، نشنال جئوگرافیک<sup>۲</sup>، جنو<sup>۳</sup>، اسمیتسونیان<sup>۴</sup>، پاریس<sup>۵</sup>، مج<sup>۶</sup>، اپوکا<sup>۷</sup>، همه روایت تصویری انجام می دادند. این مجلات به هیچ وجه منسخ نشده اند، اما نمی توانند مانند گذشته توجه جامعه را جلب کنند. صنعت چاپ - که واقعاً دوستش دارم و به همین دلیل از آن استفاده می کنم - شروع

به زوالی آهسته در طولانی مدت کرده است. با توجه به اینکه این کتاب هم به صورت چاپی منتشر شده است، ممکن است این ادعا کمی عجیب به نظر برسد، اما منظور از زوال آهسته، روند بسیار آهسته است. در هر صورت، چاپ و نوشتار در حال از بین رفتن و صفحات نمایش در حال قدرت گرفتن هستند.

نتیجه این امر از بین رفتن روش های سلسله مراتبی گذشته برای عکس برداری و جایگزینی آن بادنیایی مستقل تر است که در آن مردم به هر روشی که می خواهند عکس می گیرند و برای هر سلیقه و روش، از آیفون گرافی (عکس برداری با گوشی های آیفون) تا عکس های معنگرایانه، بشروعه نیاز به عکس های مشارکتی، طرفداران بسیار زیاد و چند میلیونی و جو دارد. بدین صورت ابتکار و خلاقیت ادامه پیدا می کند و ارائه تعریف برای هر روش واجب تر می شود. قصه گویی که برای بسیاری از مشکل کلاسیک، اساسی و ناب عکاسی محسوب شود، یکی از روش های عکاسی است که در حال از بین رفتن است. در میان عکاسان جدید علاقه شدید و قابل درکنی است. مصرف اتریز بر روی ساخت بدنه ای منسجم به وجود آمده است. موضوعات بسیار کمی وجود دارند که بتوانند منسجم باشند. داستان خوب و برنامه ریزی شده باشند. این همان موضوعاتی هست که این کتاب به آن خواهد پرداخت.

جهان، اکنون به سمت پژوهه های آزاد در حال حرکت است. پژوهه هایی که در آنها از عکاسان حرفه ای و ویراستاران هیچ گونه حمایت مالی نمی شود، اما در عوض آزادی بیشتری به آنها می دهد تا از هرچه می خواهند و به هر روشی که می خواهند عکس برداری کنند. این موضوع ممکن است برای عکاسان حرفه ای و یا ویراستاران عکس چندان خوش ایند نباشد، اما درهای دنیای مقاله تصویری و دیگر روش های روایت تصویری و داستان گویی تصویری را به روی همه گشوده است.